

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 85/97

af 20. januar 1997

om gennemførelsesbestemmelser for forvaltning i 1997 af et kontingent for
tilberedt dyrefoder henhørende under KN-kode 2309 90 31 og 2309 90 41 med
oprindelse i Bulgarien

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3066/95
af 22. december 1995 om visse indrømmelser i form af
EF-toldkontingenter for en række landbrugsprodukter og
om autonom og midlertidig tilpasning af visse land-
brugsindrømmelser i Europaaftalerne for at tage hensyn
til den landbrugsaftale, som er indgået under de multilate-
rale handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi⁽¹⁾,
senest ændret ved forordning (EF) nr. 2490/96⁽²⁾, særlig
artikel 8, og

ud fra følgende betragtninger:

I forordning (EF) nr. 3066/95 blev der i forbindelse med
Europaftalen med Bulgarien⁽³⁾ fastsat åbning af et EF-
toldkontingent for tilberedt dyrefoder henhørende under
KN-kode 2309 90 31 og 2309 90 41 med oprindelse i
Bulgarien for 1996; nævnte forordning blev forlænget
indtil den 31. december 1997; det er derfor nødvendigt at
åbne dette kontingent for 1997;

tolden ved indførsel i henhold til dette kontingent blev
sat til 20 % af den gældende mestbegunstigelsestold;

måden for forvaltning af kontingentet forudsætter et
snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og
Kommissionen, da Kommissionen bl.a. bør kunne følge
udnyttelsen af toldkontingentet og underrette medlems-
staterne herom;

det bør fastsættes, at licenserne for indførsel af de pågæl-
dende produkter i forbindelse med nævnte kontingent
udstedes efter en betænkningstid og eventuelt med fast-
sættelse af en ensartet procentsats for nedsættelse af de
mængder, der er ansøgt om;

det bør især sikres, at produkterne er af bulgarsk oprin-
delse;

det bør fastsættes, hvilke oplysninger der skal anføres i
licensansøgningerne og i selve licenserne;

med henblik på at sikre en effektiv forvaltning af den
fastsatte ordning bør det fastsættes, at sikkerheden for
importlicenserne i forbindelse med nævnte ordning sættes
til 25 ECU pr. ton;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for
Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De produkter henhørende under KN-kode 2309 90 31 og
2309 90 41 med oprindelse i Bulgarien, der er omfattet af
et toldkontingent for 1997 med nedsat told, kan indføres
til Fællesskabet på betingelserne i denne forordning.

Den gældende toldsats og de mængder, der kan indføres,
er anført i bilaget.

Artikel 2

For at kunne behandles skal importlicensansøgningen
være vedlagt det originale oprindelsesbevis i form af et
EUR.1-certifikat, der er udfærdiget i Bulgarien i henhold
til protokol nr. 4 til Europaftalen for de pågældende
produkter.

Artikel 3

1. Importlicensansøgningerne indgives til de ansvarlige
myndigheder i hver medlemsstat den første arbejdsdag i
ugen indtil kl. 13.00 belgisk tid. Ansøgningerne skal
vedrøre mindst 5 tons og højst 500 tons af produktet.

2. Medlemsstaterne sender pr. telex eller telefax li-
censansøgningerne til Kommissionens tjenestegrene
senest kl. 18.00 belgisk tid den dag, de indgives.

3. Senest fredagen efter dagen for ansøgningernes
indgivelse giver Kommissionen pr. telex eller telefax
medlemsstaterne meddelelse om, i hvilken udstrækning
ansøgningerne imødekommes.

4. Medlemsstaterne udsteder importlicenserne straks
efter modtagelsen af Kommissionens meddelelse. Licens-
ernes gyldighedsperiode beregnes fra dagen for deres
udstedelse.

⁽¹⁾ EFT nr. L 328 af 30. 12. 1995, s. 31.

⁽²⁾ EFT nr. L 338 af 28. 12. 1996, s. 13.

⁽³⁾ EFT nr. L 358 af 31. 12. 1994, s. 3.

5. Den mængde, der overgår til fri omsætning, kan ikke overstige den mængde, der er angivet i rubrik 17 og 18 i importlicensen. I licensens rubrik 19 anføres i denne forbindelse tallet »0«.

Artikel 4

For produkter, der importeres til nedsat importafgift efter artikel 1, skal importlicensansøgningen og licensen:

- a) i rubrik 8 indeholde navnet »Bulgarien«; licensen forpligter til indførsel fra dette land
- b) i rubrik 24 indeholde en af følgende angivelser:
 - Derecho de importación reducido en un 80 % [Anexo del Reglamento (CE) n° 85/97]
 - Importtold nedsat med 80 % (bilaget til forordning (EF) nr. 85/97)
 - Zollermäßigung um 80 % (Anhang der Verordnung (EG) Nr. 85/97)
 - Δασμός κατά την εισαγωγή μειωμένος κατά 80 % [Παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 85/97]
 - 80 % import duty reduction (Annex to Regulation (EC) No 85/97)
 - Droit à l'importation réduit de 80 % [annexe du règlement (CE) n° 85/97]

- Dazio all'importazione ridotto dell'80 % [Allegato del regolamento (CE) n. 85/97]
- Met 80 % verlaagd invoerrecht (bijlage bij Verordening (EG) nr. 85/97)
- Direito de importação reduzido de 80 % [anexo do Regulamento (CE) n° 85/97]
- 80 prosenttia alennettu tuontitulli (Asetuksen (EY) N:o 85/97 liite)
- 80 % nedsatt importtull (Bilaga till förordning (EG) nr 85/97).

Artikel 5

Sikkerheden udgør 25 ECU pr. ton for de i denne forordning omhandlede importlicenser.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 1997.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. januar 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG

For den mængde, der kan indføres fra Bulgarien under de i dette bilag nævnte KN-koder, nedsættes importtolden med 80 % i 1997.

KN-kode	Varebeskrivelse	Samlet mængde, der kan indføres i 1997
2309 90 31 2309 90 41	Tilberedninger af den art, der anvendes som dyrefoder	2 800 tons